



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

59. årgang

21. december 2016

## Indhold

### II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

#### Europa-Kommissionen

2016/C 477/01	Tilbagetrækning af en fusionsanmeldelse (Sag M.8262 — Fosun International/Tom Tailor) <sup>(1)</sup> .....	1
2016/C 477/02	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.8231 — Kuoni Travel Holding/MTS Globe) <sup>(1)</sup> .....	1

### IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

#### Europa-Kommissionen

2016/C 477/03	Euroens vekselkurs .....	2
---------------	--------------------------	---

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2016/C 477/04	Oplysninger fra medlemsstaterne om lukning af fiskeri .....	3
2016/C 477/05	Oplysninger fra medlemsstaterne om lukning af fiskeri .....	3

DA

<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

**Europa-Kommissionen**

2016/C 477/06

Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.8307 — EP Investment/EP Investment II/EPH) — Behandles eventuelt efter den forenkede procedure <sup>(1)</sup> .....

4

---

<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst

## II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,  
KONTORER OG AGENTURER

## EUROPA-KOMMISSIONEN

**Tilbagetrækning af en fusionsanmeldelse****(Sag M.8262 — Fosun International/Tom Tailor)**

(EØS-relevant tekst)

(2016/C 477/01)

(Rådets forordning (EF) nr. 139/2004)

Den 24. november 2016 modtog Kommissionen en anmeldelse af en planlagt fusion mellem Fosun International og Tom Tailor. Den 14. december 2016 meddelte den (de) anmeldende part(er) Kommissionen, at den/de trak sin/deres anmeldelse tilbage.

**Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion****(Sag M.8231 — Kuoni Travel Holding/MTS Globe)**

(EØS-relevant tekst)

(2016/C 477/02)

Den 15. november 2016 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32016M8231. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

<sup>(1)</sup> EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

## IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,  
KONTORER OG AGENTURER

## EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs <sup>(1)</sup>

20. december 2016

(2016/C 477/03)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,0364	CAD	canadiske dollar	1,3896
JPY	japanske yen	122,43	HKD	hongkongske dollar	8,0494
DKK	danske kroner	7,4343	NZD	newzealandske dollar	1,5029
GBP	pund sterling	0,83978	SGD	singaporeanske dollar	1,5002
SEK	svenske kroner	9,7265	KRW	sydkoreanske won	1 238,45
CHF	schweiziske franc	1,0687	ZAR	sydafrikanske rand	14,5806
ISK	islandske kroner		CNY	kinesiske renminbi yuan	7,2104
NOK	norske kroner	9,0343	HRK	kroatiske kuna	7,5320
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	13 959,27
CZK	tjekkiske koruna	27,021	MYR	malaysiske ringgit	4,6426
HUF	ungarske forint	310,98	PHP	filippinske pesos	51,849
PLN	polske zloty	4,4095	RUB	russiske rubler	63,8664
RON	rumænske leu	4,5213	THB	thailandske bath	37,341
TRY	tyrkiske lira	3,6471	BRL	brasilianske real	3,4801
AUD	australske dollar	1,4320	MXN	mexicanske pesos	21,1150
			INR	indiske rupee	70,5475

<sup>(1)</sup> Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

## OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

## Oplysninger fra medlemsstaterne om lukning af fiskeri

(2016/C 477/04)

I overensstemmelse med artikel 35, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik<sup>(1)</sup> er der truffet beslutning om et fiskestop, jf. nedenstående skema:

Dato og klokkeslæt	5.12.2016
Varighed	5.12.2016-31.12.2016
Medlemsstat	Spanien
Bestand eller bestandsgruppe	RJU/8-C.
Art	Broget rokke ( <i>Raja undulata</i> )
Område	EU-farvande i VIII
Fiskerfartøjstype(r)	—
Løbenummer	41/TQ72

(<sup>1</sup>) EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

## Oplysninger fra medlemsstaterne om lukning af fiskeri

(2016/C 477/05)

I overensstemmelse med artikel 35, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik<sup>(1)</sup> er der truffet beslutning om et fiskestop, jf. nedenstående skema:

Dato og klokkeslæt for lukning	14.11.2016
Varighed	14.11.2016-31.12.2016
Medlemsstat	Frankrig
Bestand eller bestandsgruppe	PLE/7HJK.
Art	Rødspætte ( <i>Pleuronectes platessa</i> )
Område	VIIh, VIIj og VIIk
Fiskerfartøjstype(r)	—
Løbenummer	37/TQ72

(<sup>1</sup>) EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

## V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF  
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

**Anmeldelse af en planlagt fusion**

**(Sag M.8307 — EP Investment/EP Investment II/EPH)**

**Behandles eventuelt efter den forenkede procedure**

**(EØS-relevant tekst)**

(2016/C 477/06)

1. Den 14. december 2016 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved EP Investment S.à.r.l. («EP Investment», Luxembourg) og EP Investment II S.à.r.l. («EP Investment II», Luxembourg), gennem opkøb af aktier, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), erhverver enekontrol over hele Energetický a průmyslový holding, a.s. («EPH», Tjekkiet).
2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:
  - EP Investment og EP Investment II er holdingselskaber, hvis eneste aktiviteter er (og vil være) at eje aktierne i EPH. EP Investment og EP Investment II er helejede og kontrolleres af Daniel Křetínský, hvis koncern har aktiviteter i flere sektorer, herunder inden for energi, transportinfrastruktur, biler og medier.
  - EPH er en forsyningsvirksomhed med en række aktiviteter, herunder brunkulminedrift, produktion, distribution og levering af el og varme samt transmission, distribution, opbevaring og levering af gas.
3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenkede procedure i overensstemmelse med meddelelse fra Kommissionen om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.
4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.8307 — EP Investment/EP Investment II/EPH sendes til Europa-Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen  
Generaldirektoratet for Konkurrence  
Registreringskontoret for fusioner  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIEN

<sup>(1)</sup> EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

<sup>(2)</sup> EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.



ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)  
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



**Den Europæiske Unions Publikationskontor**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

**DA**